

افغانستان آزاد – آزاد افغانستان

AA-AA

چو کشور نېاشد تن من مېباد بدین بوم و بر زنده یک تن مېباد
همه سر به سر تن به کشتن دهیم از آن به که کشور به دشمن دهیم

www.afgazad.com

afgazad@gmail.com

Political

سیاسی

منبع: نشریه اینترنتی "کاونتر پانچ"
برگردان از: سمیر
فرستنده: مناف فلکی فر
۰۱ جولای ۲۰۱۷

چطور جیمی کارتر و من مجاهدین را ساختیم!

مصاحبه برژینسکی با مجله فرانسوی "بیننده نوین"

پیام فدائی: رسانه های امپریالیستی از مرگ برژینسکی، مشاور امنیت ملی دولت جیمی کارتر خبر دادند. کسی که در زمان فعالیتش در دولت کارتر، مبتکر و مدافع تر معروف "کمر بند سبز" برای مقابله با اتحاد شوروی سابق بود. بر اساس این تر، امپریالیسم امریکا گروه های بنیادگرای اسلامی را تقویت می کرد تا هم با شوروی مبارزه کنند و هم با جنبش های آزادیخواهی و ضد امپریالیستی در کشور های منطقه. یکی از جلوه های تحقق این تر کمک امپریالیسم امریکا جهت قدرت گیری دار و دسته ارتجاعی خمینی در ایران و مجاهدین در افغانستان بود. سیاستی که در تداوم خود به شکل گیری القاعده و داعش منجر شد و در عمل کل خاورمیانه را به جولانگاه بنیاد گرائی اسلامی که جنگ و تروریسم ذاتی آن می باشد، تبدیل نمود. برای شناخت هر چه بیشتر از ماهیت ارتجاعی این تروریسم نظام امپریالیستی حاکم، قسمتی از مصاحبه برژینسکی با مجله فرانسوی "بیننده نوین" را در این جا درج می کنیم.

سؤال: رابرت گیتس، رئیس پیشین سی آی ای، در کتاب سرگذشت خود ["از میان سایه ها"] اظهار می دارد که سازمان های استخباراتی امریکا، کمک های شان به مجاهدین افغانستان را شش ماه قبل از مداخله شوروی آغاز کردند. در این زمان، شما مشاور امنیت ملی رئیس جمهور کارتر بودید. بنابر این، شما نقشی در این عرصه ایفا نمودید. آیا این درست است؟

برژینسکی: بلی. بر اساس نسخه رسمی تاریخ، کمک های سی آی ای به مجاهدین در ۱۹۸۰ شروع شد، یعنی پس از اشغال افغانستان توسط قشون شوروی در ۲۴ دسمبر ۱۹۷۹. ولی حقیقتی که تا به حال مخفی نگه داشته شده، کاملاً چیز دیگری است: در واقع، در ۳ جولای ۱۹۷۹ رئیس جمهور کارتر اولین رهنمود کمک پنهان به مخالفان رژیم کابل طرفدار شوروی را امضاء کرد. درست در همان روز یادداشتی به رئیس جمهور نوشتم و شرح دادم که به نظر من کمک مذکور، شوروی را به مداخله نظامی و خواهد داشت.

سؤال: باوجود خطر، شما مبلغ این اقدام سری بودید. گویا این که خود شما میل ورود شوروی به جنگ را داشتید و چنین به نظر می‌رسد که باعث برافروختن آن شدید؟

برژینسکی: به کلی این طور نیست. ما بر روس‌ها جهت مداخله فشار نیاوردیم، ولی به‌طور آگاهانه احتمال این کار را افزایش دادیم.

سؤال: زمانی که شوروی‌ها مداخله‌شان را با این دفاعیه توجیه می‌کردند که قصد‌شان جنگیدن علیه دخالت مخفی امریکائی‌ها در افغانستان است، کسی حرف‌های آنان را باور نمی‌کرد. هرچند، مبنائی برای این واقعیت وجود داشته است. امروز، هیچ از این کار پشیمان نیستید؟

برژینسکی: پشیمان از چه؟ این که عملیات مخفی یک نظر عالی بود. تأثیرش این بود که روس‌ها را به تلک افغان کشاند و شما از من می‌خواهید که پشیمان باشم؟ روزی که شوروی‌ها رسماً از مرز عبور کردند، به رئیس‌جمهور کارتر نوشتم: اکنون فرصت آن را داریم که به اتحاد جماهیر شوروی جواب جنگ ویتنام‌شان را بدهیم. در حقیقت، برای ۱۰ سال مسکو، جنگی را پیش برد که حمایت دولت را نداشت، نبردی که باعث تضعیف روحیه آنان شده و در فرجام منجر به شکست امپراتوری شوروی گردید.

سؤال: و هیچ پشیمان از حمایت بنیادگرانی اسلامی نیستید، شما اسلحه و اطلاعات را در خدمت تروریستان آتی گذاشتید؟

برژینسکی: برای تاریخ جهان چه چیز اهمیت دارد؟ طالبان یا سقوط امپراتوری شوروی؟ عده‌ای از مسلمانان تحریک‌شده یا آزادی اروپای مرکزی و پایان جنگ سرد؟

سؤال: یک عده مسلمانان تحریک‌شده؟ ولی گفته می‌شود و تکرار هم می‌گردد: امروز بنیادگرانی اسلامی تهدیدی برای جهان تلقی می‌گردد؟

برژینسکی: یک حرف پوچ! گفته می‌شود که غرب یک سیاست جهانی در برابر اسلام داشت. این احمقانه است. هیچ اسلام سرتاسری وجود ندارد. به‌سوی اسلام از دید منطق بنگرید، بدون عوام فریبی و احساسات. اسلام یک دین پیشتاز جهان است با یک‌ونیم میلیارد پیرو. لیکن چه چیز مشترک در میان بنیادگرانی عربستان سعودی، مراکش میانه‌رو، پاکستان نظامی‌گرا، مصر متمایل به غرب یا سکولاریزم آسیای میانه وجود دارد. نه هیچ‌چیز بیشتر از نکته‌ای که کشورهای عیسوی را متحد می‌سازد.

۱۵ جنوری ۱۹۹۸

یادداشت: مجله مذکور در دو نسخه متفاوت چاپ شده است. نسخه ارسال‌شده به امریکا کوتاه‌تر از نسخه فرانسوی آن است و این مصاحبه برژینسکی از آن حذف شده است.

به نقل از: پیام فدائی، ارگان چریکهای فدائی خلق ایران

شماره ۲۱۶، خرداد ماه [جوزا] ۱۳۹۶